

Mary, Undoer of Knots Parish



FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Blessed are the
poor in spirit,
for theirs is the
kingdom of heaven."

Matthew 5:3

JANUARY

29

2023

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © AungMyo / AdobeStock • Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Czwarta Niedziela Zwykła

29 stycznia 2023

St. Constance Church

5843 W. Strong St. Chicago, Illinois 60630

Ph: (773) 545-8581 Fax: (773) 545-0227

Office email: stcrectory@gmail.com

Website: maryundoerofknots.org

Mass Schedule

MONDAY TO SATURDAY 8:00am
SATURDAY 4:00pm (Sunday Vigil Mass)
SUNDAY 7:30am & 10:30am

KOŚCIÓŁ ŚW. KONSTANCJI
ROZKŁAD MSZY ŚW.

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 7:00pm
NIEDZIELA 9:00am 12:30pm 7:00pm

St. Robert Bellarmine Church

4646 N. Austin Avenue Chicago, Illinois 60630

Ph: (773) 777-2666 Fax (773) 777-2770

Office email: rectory@srb-chicago.org

Website: maryundoerofknots.org

Mass Schedule

MONDAY TO SATURDAY 8:30am
SATURDAY 5:15pm (Sunday Vigil Mass)
SUNDAY 9:00am and 12:00 noon

Novena to Our Lady of Perpetual Help
Followed by Benediction.

First Tuesday of the month at 6:30 pm

MASS INTENTIONS - St. Constance**Monday, January 30**

8:00am Eng + John Pasowicz
 + Paulette Nowak
 + Joseph Clementi
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

Tuesday, January 31 *Saint John Bosco, Priest*

8:00am Eng + Poor Souls in Purgatory
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, February 1

8:00am Eng + Poor Souls in Purgatory
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

Thursday, February 2 *THE PRESENTATION OF THE LORD*

8:00am Eng + Poor Souls in Purgatory
 9:30am Pol Intencje Specjalne
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

Friday, February 3 *Saint Blase, Bishop & Martyr
 Saint Ansgar, Bishop*

8:00am Eng In reparation for the offenses against
 The Sacred Heart of Jesus and for the
 conversion of sinners
 + Joseph Clementi
 5:00pm Pol Msza Sw. Pierwszopiątkowa dla Dzieci
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

Saturday, February 4

8:00am Eng In reparation for the offenses against
 The Immaculate Heart of Mary and for
 the conversion of sinners
 + Joseph Clementi
 4:00pm Eng + Ted & Mary Lewandowski
 + Dan & Pat Hohmeir
 Pat Liput Special Intention
 7:00pm Pol Rosary
 8:00pm Pol Intencje Specjalne

Sunday, February 5 *Fifth Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng + Dorota Teresak
 9:00am Pol Gary Slonski o zdrowie i potrzebne łaski
 + Waclawa Milewski Cichoń
 + Wanda i Józef Kogut
 + Teresa Zajęc
 + Franciszek Zajęc
 + Anna i Katarzyna Zajęc
 + Józefa i Władysław Głowa
 + Irena i Jan Czekaj
 + Anna i Wincenty Ziółkowski
 + Rozalia i Franciszek Giera
 + Tadeusz Chwała
 + Jan i Amelia Niewiarowski
 10:30am Eng + Poor Souls in Purgatory
 + Tadeusz Soszynski
 12:30pm Pol Lucyna Jurkowska z Rodziną

Stanisław Abratański z Rodziną
 Krystyna Stama z Rodziną
 Grzegorz Bizunowicz o zdrowie i potrzebne
 łaski

+ Grażyna, Paweł, Michał Bizunowicz
 + Maria Sokolowski
 + Kazimiera, Władysław Klich
 + Eugeniusz, Stanisław Cwięka
 + Andrzej Ropa w miesiąc pośmierci
 + Stefania Tomasiak

7:00pm Pol W intencji Wolontariuszy i Parafian
 Beata i Wojtek z Dziećmi o zdrowie i
 Błogosławieństwo Boże
 + Bolesław Makowski
 + Maria i Władysław Orłowski
 + Zmarłych z Rodzin Orłowski, Świętek,
 Adamus

Book of Mass Intentions is open for 2023.

Please stop by or call the parish
 office to have a mass said for your loved ones. Mass
 intentions are available for all the masses.

**Książka z intencjami Mszy Św. na 2023 rok
 jest już otwarta.**

Zapraszamy do biura parafialnego aby złożyć inten-
 cje za swoich bliskich. Intencje można składać na
 wszystkie Msze Święte.

**Kurs Przedmałżeński
 Polish Pre-Cana**

Kurs przedmałżeń-
 ski w kościele św.
 Konstancji rozpocz-
 nie się 5 lutego
 Mszą Św. o godz.
 12:30pm. W celu re-
 jestracji i uzyskania
 szczegółowych in-
 formacji prosimy
 dzwonić do biura pa-
 rafialnego:

773 545 8581

MASS INTENTIONS - St Robert**Monday, January 30**

8:30 am + Judith Day
 Mary Ganshirt
 + Esther Clause
 + Dolores Salerno

Tuesday, January 31 *Saint John Bosco, Priest*

8:30 am Poor Souls in Purgatory

Wednesday, February 1

8:30 am + Bridget Spooner
 + Bridget Montanaro
 + Leon Mika
 Ann Nowak
 Dave & Mary Beth Nowak

Thursday, February 2 *THE PRESENTATION OF THE LORD*

8:30 am + Ann Rash
 + Dennis Kardys

Friday, February 3 *Saint Blase, Bishop & Martyr, Saint Ansgar, Bishop*

8:30 am + Joseph & Irene Koziarz

Saturday, February 4

8:30 am + Gaetano Vercillo
 + Louis & Alice Tortorelli
 + John & Wanda Placek
 The Ukranian People

Sunday, February 5 *Fifth Sunday in Ordinary Time*

9:00 am + Margaret & David Lowery
 + Ted Kalafarski
 12:00 pm + Marilyn Walton
 + Thomas Walton
 + Kimberly Sue Walton Zalinski
 + Rose Fiore
 Poor Souls in Purgatory

Blessing of throats – Feb 3

Saint Blase, had been a doctor before he was ordained a priest. He became the bishop of Sebaste (now in central Turkey). During a period of persecution, he fled to a cave where he lived as a hermit. He is reputed to have been a doctor who healed a boy choking on fish bone; this healer and martyr is invoked against illnesses of the throat.



The blessing of the throat will take place after 8am at St Constance Church, and after 8:30am Mass at St Robert Bellarmine Church.

Błogosławieństwo Gardła

Święty Błażej był lekarzem zanim został wyświęcony na kapłana. Został biskupem Sebaste (obecnie w środkowej Turcji). W okresie prześladowań uciekł do jaskini, w której żył jako pustelnik. Podobno był lekarzem, który wyleczył chłopca, który zakrztusił się rybią ością; ten uzdrowiciel i męczennik jest wzywany na choroby gardła. Błogosławieństwo gardła odbędzie się po Mszach św. o 5pm i 7pm w kościele św. Konstancji.

**PRAY FOR OUR SICK
MÓDLMY SIĘ ZA OSOBY CHOROBY**

Stanisław Abratański	Ralph Kudsk
Maria Antosz	Stanislaw Lechowicz
Craig Beatovic	Veronica Lisowski
Aleksandra Bielska	Margaret Ludden
Barbara Broecker	Joel Pasowicz
Stella Czeberak	Arlene Placek
Magdelin Enich	Lorraine Placek
Janina Gawel	Franciszka Purchla
Constance Grodecki	Thomas Mach
Josefina Hernandez	Krystyna Majka
Ray Hoffelt	Helen Mittelbrun
Ray Hohmeier	Molly Moris
Michelle Hohmeier-Ryan	Sr. Mary Bridget Murphy
Maria Lourdes Jose	Laverne Nardella
Michael James	Nick Nardella
Maria Johnson	Paul Spieles
Donald Keegan	Joel Stefka
Barbara Kilton	William Taylor III
Patricia Klenck	Joann Trentadue
Jan Kozan	Józef Zegar
Kazimierz Koziol	

... and all those in our Book of Intentions and on the Parish app

Please call our office to update the Sick List published in our bulletin.

Prosimy aby dzwonić do biura parafialnego w celu uaktualnienia Listy Chorych w naszym biuletynie.

Please pray for all those who have recently died and for their Families, especially:

Elzbieta Stapowicz
Maria Pajak
Marek Bakowski
Mariusz Plata
Rita Calandrino
Donald P. Luth

Please also pray for those who suffer and died from coronavirus. May they rest in peace.
 Otczmy modlitwą wszystkich zmarłych oraz ofiary



SUNDAY REFLECTION FROM FR. BRENDAN'S DESK

This weekend is the beginning of Catholic Schools week.

As we begin this week celebrating our schools, I want to begin by thanking the many hardworking people who make our Catholic schools possible. Certainly, the principal's staff and the teachers do tireless work and share their passion to form our students as fine young men and women, good citizens, educated youth and people who live for God and for others. There are also many others who work behind the scenes to make our schools a success and I want to thank them as well. Our office staff and maintenance personnel do the unseen tasks that make everything flow smoothly. We also rely on our teachers' assistants and other coordinators who help make our children's' education happen.

We also rely on the dedicated, unpaid work of many volunteers. The parents who serve on the Parent's Association, the Sports Board and many other ways make our school the best well-rounded place that it can be to form the minds and hearts of our young people. To all of you, thank you. Your work is so greatly appreciated. Ministry is a team sport, and it is only accomplished well when all of us are listening to our Lord and taking up his work.

Our schools, however, are only one part of the formation of our youth. Catholic schools can do wonderful things, and they do on a daily basis. However, they cannot do everything. Our faith teaches us that parents are the first and most important educators of their children. Any teacher can tell you, quite quickly, which parents are involved in their child's education and which ones read to their kids. The same is true of our life of faith. Parents have a wonderful, sacred responsibility to help their children grow in the faith each and every day. So, I want to encourage all of our parents to keep growing in your life of faith as well. I want to encourage you to make a habit of praying with your kids and praying for them. Help them to see how they can live the faith.

We all live and learn our faith imperfectly. That is the reality of the brokenness in our world. However, with God in our midst, each of us has the opportunity to grow in our faith daily. I encourage all of you to share the harder parts with your kids as well, the struggles and difficulties. Help them to learn that faith can survive and overcome challenges and help them to grow in the love of God each and every day.

W ten weekend rozpoczyna się Tydzień Szkół Katolickich.

Rozpoczynając ten tydzień od świętowania w naszych szkołach, chcę zacząć od podziękowania wielu ciężko pracującym osobom, dzięki którym nasze katolickie szkoły mogą istnieć. Z pewnością dyrektorzy i nauczyciele wykonują niestrudzoną pracę i dzielą się swoją pasją, aby wychować naszych podopiecznych na dobrych młodych mężczyzn i kobiety, dobrych obywateli, wykształconą młodzież i ludzi żyjących dla Boga i dla innych. Jest też wielu innych, którzy pracują za kulisami, aby nasze szkoły odniosły sukces i chcę im również podziękować. Nasi pracownicy biurowi i konserwatorzy wykonujący niewidoczne zadania, dzięki którym wszystko przebiega płynnie. Polegamy również na asystentach naszych nauczycieli i innych koordynatorach, którzy pomagają w realizacji edukacji naszych dzieci.

Dziękujemy również za nieodpłatną, pełną oddania pracę wielu wolontariuszy. Rodzice, którzy służą w Stowarzyszeniu Rodziców, Radzie Sportowej i na wiele innych sposobów, sprawiają, że nasza szkoła jest najlepszym miejscem, w którym można kształtować umysły i serca młodych ludzi. Dziękuję wam wszystkim. Wasza praca jest bardzo doceniana. Służba jest wysiłkiem zespołowym i osiąga się ją dobrze tylko wtedy, gdy wszyscy słuchamy naszego Pana i podejmujemy Jego pracę.

Nasze szkoły są jednak tylko częścią formacji naszej młodzieży. Szkoły katolickie mogą robić wspaniałe rzeczy i robią to na co dzień. Nie mogą jednak zrobić wszystkiego. Nasza wiara uczy nas, że rodzice są pierwszymi i najważniejszymi wychowawcami swoich dzieci. Każdy nauczyciel może dość szybko powiedzieć, którzy rodzice są zaangażowani w edukację swojego dziecka, którzy czytają swoim dzieciom. To samo dotyczy naszego życia w wierze. Rodzice mają wspaniałą, święty obowiązek pomagania swoim dzieciom we wzroście w wierze każdego dnia. Tak więc, chcę zachęcić wszystkich naszych rodziców, aby również wzrastali w swoim życiu w wierze. Chcę zachęcić was do wyrobienia sobie nawyku modlenia się ze swoimi dziećmi i modlenia się za nie. Pomóżmy im zobaczyć, jak mogą żyć wiarą.

Wszyscy żyjemy i uczymy się naszej wiary w sposób niedoskonały. Taka jest rzeczywistość załamania w naszym świecie. Jednak mając Boga pośród nas, każdy z nas ma możliwość codziennego wzrastania w wierze. Zachęcam was wszystkich do podzielenia się ze swoimi dziećmi również tego co nie jest łatwe, że życie to trud i zmagania. Pomóżmy im nauczyć się, że wiara może przetrwać i przewyciężyć wyzwania oraz pomóżmy im wzrastać w miłości Boga każdego dnia.

World Day of Prayer for Consecrated Life February 2, 2023

(Celebrated in Parishes February 4-5)

In 1997, Pope Saint John Paul II instituted a day of prayer for women and men in consecrated life. This celebration is attached to the Feast of the Presentation of the Lord on February 2nd. This Feast is also known as Candlemas Day; the day on which candles are blessed symbolizing Christ who is the light of the world. So too, those in consecrated life are called to reflect the light of Jesus Christ to all peoples. The celebration of World Day for Consecrated Life is transferred to the following



Sunday in order to highlight the gift of consecrated persons for the whole Church. World Day for Consecrated Life will be celebrated in the Church on Thursday, February 2, 2023, and in parishes over the weekend of February 4-5, 2023. Please pray for all those who have made commitments in the consecrated life, especially for the **Missionary Sisters of Christ the King who work in our parish**, and be sure to thank them on their special day. May they continue to be inspired by Jesus Christ and respond generously to God's gift of their vocation.

God our Father, we thank you for calling men and women to serve in your Son's Kingdom as sisters, brothers, religious priests, consecrated virgins, and hermits, as well as members of Secular Institutes. Renew their knowledge and love of you, and send your Holy Spirit to help them respond generously and courageously to your will. We ask this through our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

Światowy Dzień Życia Konsekrowanego, 2 lutego

Światowy Dzień Życia Konsekrowanego (World Day for Consecrated Life) to święto, które ustanowił papież Jan Paweł II w 1997 roku. Obchody przypadają 2 lutego, czyli w święto Ofiarowania Pańskiego. Celem tej inicjatywy jest uświadamianie ludzi Kościoła oraz wiernych na temat daru życia poświęconego Bogu.

Czym jest życie konsekrowane?

Na początek warto wyjaśnić, czym jest życie konsekrowane. To forma egzystencji, która ukierunkowana jest na poświęcenie Bogu i Kościołowi. Najczęściej poprzedzone jest złożeniem ślubów, czyli zobowiązaniem się do życia w czystości (dobrowolna rezygnacja z życia małżeńskiego), ubóstwie (odrzućenie dóbr materialnych) i posłuszeństwie (wobec Boga oraz przełożonych zakonnych i papieża).

W Kościele katolickim można wyróżnić kilka form życia konsekrowanego. Są to formy wspólnotowe, czyli zakony i zgromadzenia zakonne, stowarzyszenia życia apostołowego i instytuty świeckie oraz formy indywidualne. Tutaj rozróżniamy dziewice oraz wdowy konsekrowane oraz pustelników. W Polsce żyje ok. 32 tys. ludzi prowadzących taki styl życia, na świecie ta liczba wynosi około 1 mln 40 tys.

Warto wiedzieć, że życie sióstr i braci zakonnych to nie tylko modlitwa. Wiele wspólnot prowadzi najróżniejsze działania charytatywne, wychowawcze, lecznicze czy wydawnicze. Pod ich opieką są m. in. przedszkola, gimnazja, licea, domy dziecka, stołówki dla biednych, domy opieki, „okna życia”, ośrodki terapii, stowarzyszenia sportowe i wiele innych. Życie konsekrowane nie oznacza też ignorowania technologii, bowiem zakonnicy są aktywni w mediach i Internecie: redagują strony internetowe, wydają czasopisma czy organizują różne wydarzenia kulturalne.

Historia Światowego Dnia Życia Konsekrowanego

Światowy Dzień Życia Konsekrowanego ustanowiony został przez papieża Jana Pawła II w 1997 roku. Termin 2 lutego nie jest przypadkowy, wtedy bowiem przypada święto Ofiarowania Pańskiego. Jest to nawiązanie do poświęcenia Maryi, która ofiarowała Panu Bogu najcenniejszy dar, jaki można sobie wyobrazić, czyli własnego syna, Jezusa Chrystusa, a także swoje życie.

W tym dniu szczególnie módlmy się za **Siostry ze Zgromadzenia Misjonarek Chrystusa Króla**, które pracują w naszej parafii. Niech nadal będą prowadzone łaską Ducha Świętego w w dzieleniu się darami jakie otrzymały w darze swego powołania.: *Jezu Chryste, spójrz na dzisiejszy świat. Jest tyle potrzebujących dusz, a lekarzy wciąż mało. Obdarz Kościół święty licznymi zastępami kapłanów, braci i sióstr zakonnych. którzy Twoją mocą ratować będą zagubione dusze od wiecznego potępienia. Ty widzisz, jak wiele jest na świecie zła. Spraw, by rozwijały się zgromadzenia zakonne, które nieustannie modlitwą i pracą wspomagałyby ludzi w dążeniu do świętości i wypraszałyby potrzebne łaski. Amen.*

FEAST OF THE PRESENTATION OF THE LORD THURSDAY, FEBRUARY 2

Mass Schedule St. Constance: 8:00am Eng

St. Robert Bellarmine: 8:30am Eng

On Thursday the Church will celebrate the Feast of the Presentation of the Lord which occurs forty days after the birth of Jesus and is also known as Candlemas day, since the blessing and procession of candles is included in today's liturgy. The feast was first observed in the Eastern Church as "The Encounter." In the sixth century, it began to be observed in the West: in Rome with a more penitential character and in Gaul (France) with solemn blessings and processions of candles, popularly known as "Candlemas." The Presentation of the Lord concludes the celebration of the Nativity and with the offerings of the Virgin Mother and the prophecy of Simeon.



"In obedience to the Old Law, the Lord Jesus, the first-born, was presented in the Temple by his Blessed Mother and his foster father. This is another 'epiphany' celebration insofar as the Christ Child is revealed as the Messiah through the canticle and words of Simeon and the testimony of Anna the prophetess. Christ is the light of the nations, hence the blessing and procession of candles on this day. In the Middle Ages this feast of the Purification of the Blessed Virgin Mary, or 'Candlemas,' was of great importance.

ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO czyli MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ Czwartek, 2 lutego

Msze święte w j. polskim: 9:30 rano i 7:00 wieczorem:

2 lutego Kościół katolicki obchodzi święto Ofiarowania Pańskiego. Czini to na pamiątkę ofiarowania przez Maryję i Józefa ich pierworodnego syna, Jezusa, w świątyni jerozolimskiej. W polskiej tradycji jest to też święto Matki Bożej Gromnicznej. Według Ewangelii Jezus, zgodnie z prawem żydowskim, jako pierworodny syn był ofiarowany Bogu w świątyni jerozolimskiej. Wtedy też starzec Symeon wypowiedział prorocstwo nazywając Jezusa "światłem na oświecenie pogan i chwałą Izraela". Dlatego święto to jest bogate w symbolikę światła. W Jerozolimie, gdzie Ofiarowanie Pańskie obchodzone było już w IV w., odbywały się - zazwyczaj nocą - uroczyste procesje ze świecami. Liturgiczną datę święta wyznacza upływanie czasu oczyszczenia Maryi po urodzeniu dziecka.

Od X w. pojawia się obrzęd poświęcenia świec, który jeszcze podkreśla i ubogaca symbolikę światła. Poświęcone 2 lutego świece, jakby widomy znak Bożej Jasności, zapala się w trudnych życiowych chwilach po to, aby "zadziałała" interwencja Bożej Opatrzności. W religijnej tradycji polskiej podczas burzy, nadal stawiamy świece - gromnicę w oknach. Gromnicami zażegnawano klęski gradowe, ich dymem kreślono znaki krzyża na drzwiach, piecu, oknach i belkach stropowych, jako „zapory przeciw nieczystym siłom i nieszczęściom”. W każdym domu katolickim powinna być przynajmniej jedna gromnica. Zapala się ją także przy kłopotach, aby Maryja ta, która niosła do świątyni Jezusa - Światłość Prawdziwą, prowadziła dusze umierających wprost do wiekuistej światłości.

Week of Prayer for Christian Unity

With more than 100 years of history, this annual observance involves Christian communities throughout the world.

At least once a year, Christians are reminded of Jesus' prayer for his disciples that "they may be one so that the world may believe" (see John 17.21). Hearts are touched and Christians come together to pray for their unity. Congregations and parishes all over the world exchange preachers or arrange special ecumenical celebrations and prayer services. The event that touches off this special experience is the Week of Prayer for Christian Unity.

WHEN: Traditionally the week of prayer is celebrated between 18-25 January, between the feasts of St Peter and St Paul. In the southern hemisphere, where January is a vacation time, churches often find other days to celebrate it, for example around Pentecost, which is also a symbolic date for unity.

In order to prepare for the annual celebration, ecumenical partners in a particular region are invited to produce a basic liturgical text on a biblical theme. Then an international editorial team of WCC and Roman Catholic representatives refines this text to ensure that it can be prayed throughout the world, and to link it with the search for the visible unity of the church.

Rozpoczął się Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan

Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan trwa od 18 do 25 stycznia, a jako hasło towarzyszy mu cytat z Ewangelii św. Mateusza: „Zobaczyliśmy Jego gwiazdę na Wschodzie i przyszliśmy oddać Mu pokłon”. W czasie Tygodnia wierni wielu różnych tradycji i wyznań chrześcijańskich z całego świata gromadzą się wspólnie, aby modlić się o jedność. W Polsce centralne nabożeństwo ekumeniczne odbędzie się w prawosławnej katedrze św. Marii Magdaleny w Warszawie w niedzielę 23 stycznia.

Termin ten został zaproponowany w 1908 r. przez pioniera ruchu ekumenicznego, Paula Wattsona z USA, aby obejmował czas między dniem wspominającym św. Piotra, a dniem upamiętniającym nawrócenie św. Pawła.

W ramach Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan wierni wielu różnych tradycji i wyznań chrześcijańskich z całego świata gromadzą się wspólnie, aby modlić się o jedność.

Niektóre Kościoły, diecezje czy miasta organizują jedno nabożeństwo, inne spotykają się każdego dnia. Jeszcze inne wybierają spośród tych ośmiu nabożeństw jedno, któremu nadają charakter obchodów centralnych, świętowanych najczęściej w niedzielę. W Polsce centralne nabożeństwo ekumeniczne odbędzie się w prawosławnej katedrze św. Marii Magdaleny w Warszawie w niedzielę 23 stycznia.

Na nabożeństwach w diecezjach Kościoła rzymskokatolickiego, na które zapraszani są duchowni i świeccy z bratnich Kościołów chrześcijańskich, zalecane jest organizowanie nabożeństwa słowa Bożego. Zwyczajem przyjętym w Polsce na jest międzywyznaniowa wymiana kaznodziei.

Nowenna i Akt Zawierzenia się św. Józefowi

(Novena and Consecration to St. Joseph)

Rozpoczynamy w naszej parafii przygotowanie do zawierzenia się Św. Józefowi. Zapraszamy wszystkich, którzy pragną dokonać tego zawierzenia, aby rozpoczęli modlitwę w tej intencji.

Jak będzie wyglądać zawierzenie i przygotowanie do tego dnia?

Zawierzenie będzie 19 marca w Uroczystość Św. Józefa. Przygotowanie do tego wydarzenia zajmie nam 33 dni. Nasze przygotowanie do zawierzenia św. Józefowi rozpoczniemy 15 lutego i każdego dnia, w naszym kościele po wieczornej Mszy Św. będziemy odmawiać modlitwy przypisane na dany dzień.

Aby zgłosić się do grupy chętnych na takie zawierzenie prosimy kontaktować się biurem parafialnym: 773 5458581 x 0



Palm Burning

Traditionally, ashes used on Ash Wednesday are gathered up after palms from the previous year's Palm Sunday are burned. They are then blessed before being used in the ceremony.

Palms are used on Palm Sunday in many Christian churches to symbolize Jesus' triumphant entry into Jerusalem on the Sunday before his crucifixion.

Please bring your palms to a special basket located by the entrance of the church before February 15, 2023.

Palenie Palm przed Środą Popielcową

Tradycyjnie popiół używany w Środę Popielcową zbiera się po spaleniu palm z ubiegłorocznej Niedzieli Palmowej. Następnie są błogosławione przed użyciem podczas Mszy Św.

Palmy są używane w Niedzielę Palmową w kościołach, aby symbolizować triumfalny wjazd Jezusa do Jerozolimy w niedzielę przed ukrzyżowaniem. **Palmy prosimy przynieść do specjalnego pojemnika przy wejściu do kościoła do 15 lutego 2023 r.**

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

3 lutego przypada Pierwszy Piątek Miesiąca. Spowiedź dla dzieci i młodzieży szkolnej o godz. 4:30pm z Mszą Św. o godz. 5:00pm. Spowiedź dla wszystkich parafian o godz. 6:00 wieczorem, Msza Św. o godz. 7 wieczorem.



THE FIRST FRIDAY DEVOTION

The First Friday of the month is February 3. At St. Constance Church, we invite you to Mass at 8:00am and then to Devotion immediately after the Holy Mass.

At St. Robert Bellarmine Church we invite you to Mass at 8:30am and the Devotion after the Holy Mass.

Confession for all parishioners will be at 6:00pm at St Constance Church.

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA



4 lutego zapraszamy wszystkich parafian i członków Kół Różańcowych na Modlitwę Różańcową i czuwanie modlitewne. Rozpoczęcie Różańcem o godz. 7:00 wieczorem.

First Saturday devotion in Polish will be February 4 at 7pm. The Mass will be at 8pm.

Invitation to The Young Adult Ministry!

Who: We are people between the ages of 18 – 36.

What: We are rooted in prayer, discussion, and fellowship. Most days we have prayer and Bible study followed by discussion. Every second Sunday of the month after Polish Mass at 7pm, The Hope Band of the Y.A.M. invites everyone to our 8-9pm Adoration, singing praise and worship songs, poetry, and prayer. Once a month we have sports night, movie night and/or other activities. There are also bigger events such as retreats and out of state trips, often together with other young adult groups in the Chicago Area.

When: Every Friday at 8:30pm

Where: Borowczyk Hall, St. Constance Church

Why: Our purpose is to gather people who care about their faith and would like to learn more about it. To prove that there are young adults with substance, and to make Catholic friends that support each other and grow our love for what matters most... God.

(Time and location may change according to parish activities. Please contact our Moderator Roman Harmata or the Parish Secretary for more information or to contact the Group leaders.) 773 545 8581



Intencje Żywego Różańca przy Kościele Św. Konstancji Luty 2023

Intencje papieskie:

Za parafie

Módlmy się, aby parafie, w których centralne miejsce zajmuje komunie, stawały się coraz bardziej wspólnotami wiary, braterskimi i otwartymi na najbardziej potrzebujących.



Intencje stałe:

- Intencje przebłagalne Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi Panny, za Grzechy Nasze, Naszych Rodzin i Całego Świata.
- O Błogosławieństwo dla Żyjących Członków Żywego Różańca, a Radość Wieczną dla Zmarłych.
- O Pokój na świecie, w Naszych Rodzinach i sercach oraz o powołania do służby Kapłańskiej i Zakonnej.

Intencje parafialne:

- W intencji młodzieży, która przyjmie sakrament bierzmowania, oraz ich rodzin.

Rosary Groups—prayer intentions

O. PIO I JAN PAWEŁ II

(Fr. Pio and John Paul II - invitation for the Mass in Polish at 7pm, Feb 2)

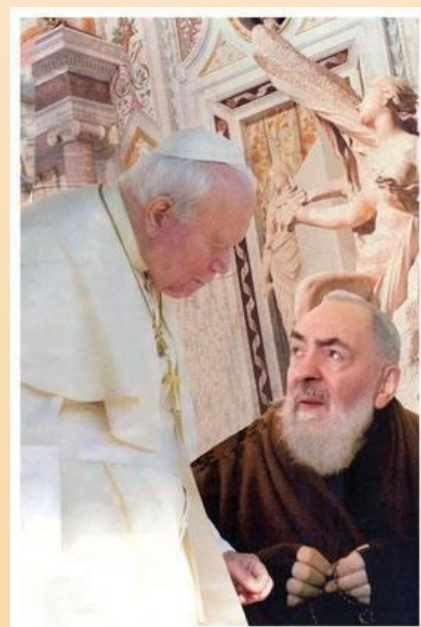
O. Pio, prosty zakonnik, "który tylko potrafił się modlić" i wielki papież, który zmienił oblicze Kościoła i świata. Ich życiowe drogi przecięły się kilka razy.

W 1948 roku Karol Wojtyła jako świeżo wyświęcony kapłan spotkał się z Ojcem Pio w San Giovanni Rotondo, gdzie pojechał aby uczestniczyć we mszy św. odprawianej przez świętego kapucyna i skorzystać z Sakramentu Pokuty. Był również zainteresowany ranami o. Pio i dowiedział się, że najbardziej boli go rana po prawej stronie na plecach - rana od niesienia krzyża - która nie była leczona przez lekarzy. Lata później Karol Wojtyła napisał do O. Pio kilka listów z prośbą o modlitwę w intencji dr Wandy Półtawskiej, która była bardzo chora i w związku z tym był świadkiem dwóch cudów uzdrowienia dokonanych przez o. Pio.

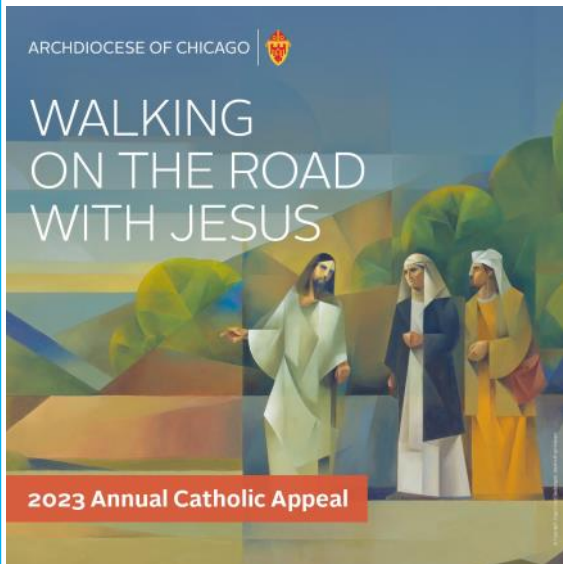
Drugi raz odwiedził San Giovanni Rotondo w 1974 roku z okazji rocznicy święceń kapłańskich, gdzie modlił się przy grobie zmarłego kilka lat wcześniej o. Pio Uroczystości beatyfikacyjne o. Pio na placu św. Piotra odbyły się za pontyfikatu Jana Pawła II 2 maja 1999 roku, natomiast kanonizacja 16 czerwca 2002 roku. Dzisiaj - obaj święci - są nam pomocą w ziemskim pielgrzymowaniu przez ich wstawiennictwo przed Bogiem i możliwość naśladowania ich oddania się Bogu w ziemskim życiu.

Zapraszamy wszystkich, którzy pragną modlić się wspólnie przez przyczynę św. O. Pio na Mszę św. w czwartek 2 lutego o godzinie 7 wieczorem.

O 6.30 RÓŻANIEC i możliwość spowiedzi św. Msze św. zakończy błogosławieństwo relikwiami św. O. Pio a po nabożeństwie ucałowanie relikwii



Please Make Your Gift to the 2023 Annual Catholic Appeal “Walking on the road with Jesus”



Many families in our parish received the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes, and schools that receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible. The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer the call “Walking on the road with Jesus.” We encourage giving at all levels to support this initiative.

Our parish goal for 2023 Appeal is \$74,188. When contributions exceed the goal, our parish will receive a rebate from these donated funds to use for the parish's needs.

As we contemplate God’s many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude.

Please give what you can to the 2023 Annual Catholic Appeal.

Prosimy o złożenie ofiary na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2023 „W drodze z Jezusem”



Wiele rodzin w naszej parafii otrzymało list od Kardynała Cupicha z prośbą o złożenie zobowiązania finansowego na rzecz Kwesty Katolickiej. W imieniu tych, którzy korzystają z posług duszpasterskich, parafialnych i otrzymują pomoc finansową z funduszy Kwesty, dziękujemy Państwu za Wasz dar. Prosimy o jak najszybsze odesłanie swojej odpowiedzi. Doroczna Kwesta Katolicka stwarza wspaniałe możliwości odpowiedzi na wezwanie, aby być „W drodze z Jezusem”. Zachęcamy do złożenia ofiary bez względu na jej wysokość, aby wesprzeć tę inicjatywę.

Nasz cel to \$74,188. Kiedy zbierzemy tę sumę, to nasza parafia otrzyma rabat i dodatkowe pieniądze zostaną wykorzystane na cele naszej parafii.

Dostrzeganie licznych darów otrzymywanych od Boga, powinno skłaniać nas do coraz większej wdzięczności. Wsparcie finansowe udzielone naszej parafii, archidiecezji i Kościołowi na całym świecie jest jednym ze sposobów dziękczynienia.

Prosimy o złożenie ofiary na Doroczną Kwestę Katolicką 2023.

Meeting for Parents and Candidates for First Reconciliation and First Communion.

All Candidates for First Communion from St. Constance as well as their parents are invited to the special meeting. The meeting is Tuesday, February 7 at 7:00pm in Borowczyk Hall. Please bring all the documents required for the Sacrament of Confirmation.

St. Blase Feast

We invite all parishioners to St. Constance Church for the School Mass at 12:15pm, and 8:30am at St Robert Bellarmine Church on Friday, February 3.

On this day we can receive a special throat blessings.



The Family Mass in February

We invite parents with children to Family Mass on February 5, 2023 at St. Constance Church at 10:30am.

On this day we will have the Blessing of First Communion Candles.



Rodzinna Zabawa „Serduszkowa” oraz 125 urodziny Ojca Ignacego Posadzego – założyciela Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla

Kiedy? 11 lutego, 2023 od godz. 4pm do 7 pm

Gdzie? Sala Handzel Center – przy Kościele św. Konstancji

W programie: tańce, gry, zabawy, loteria, pizza, tort urodzinowy i wiele niespodzianek.

Prosimy, aby przyjść ubranym na czerwono lub różowo. Bilet wstępu –\$25 od rodziny.

Formy zapisu można nabyć w biurze parafialnym i katechetycznym oraz w zakrystii.

Rejestracja do 31 stycznia. Serdecznie zapraszamy!!!

Więcej informacji u s. Anny Strycharz – tel. 773 934 759

Family Valentine's Party and Birthday Party for Fr. Ignacy Posadzy – Founder of Missionary Sisters of Christ the King.

When? February 11, 2023 from 4pm to 7pm

Where? Handzel Center – St. Constance Church

The program includes: dancing, games, lottery, fun, pizza, birthday cake and many more surprises. Please come dressed in red or pink.

Ticket \$25 per Family

Registration forms can be picked up at the parish and catechetical office and in the sacristy.

Registration is due January 31, 2023.

For more information, call Sr. Anna Strycharz- phone: 773 934 7593



St. Robert Bellarmine's

B I N G O

L

Saturday, February 11, 2023

Doors Open @ 6:00 pm | Games start @ 7:30 pm

21 and over only.

St. Robert Bellarmine | Kernaghan Hall
4646 N. Austin Ave. ~ Chicago, IL 60630

A

S

T

\$20 Admission per person

- admission pays for ALL 14 games
- 12 cards each game
- Daubers available for \$2 each
- **OVER \$1,500 IN PRIZES**



RAFFLES!

Food & Beverage Available for Purchase
Cash or Check Only.

Proceeds Benefit the
St. Robert Bellarmine
School Parents' Association.



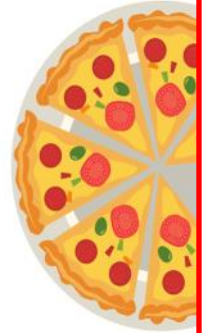
SRB BENEFIT NIGHT

Wednesday, February 1

4:00 - 10:00 PM

Dine in, pick up, or delivery.

Be sure to mention SRB, and 20% of sales will be donated back to the SRB Parents' Association.



If ordering online or via app, use code
SRB in the special instructions area.

5747 W Higgins | 773-685-2301

joesonhiggins.com

VIP winners for January 2023

Prize	Ticket	Name
\$500	0045	Josh Johnson
\$250	0789	Crowe Family
\$150	1073	Wilbur Family
\$100	0399	Stella Dzierozynski
\$50	0991	Rudnicki Family
\$50	0179	SRB/Mary, Undoer of
\$50	0482	Anna Kowalska
\$50	0491	Patti McNichols
\$50	0126	C. Holly Buckingham
\$50	0762	Cabral Family
\$50	0705	Joseph Genna
\$50	1153	April Whitmer
\$50	0908	MarucEAU Family



Catholic Schools Week 2023 January 29-February 4

www.NCEA.org/csw
#CSW23



ST. ROBERT† BELLARMINE
QUEEN of HEARTS
50/50 RAFFLE

\$5/ticket

Tickets can now be purchased
(cash/check only) at:

- Firewater Saloon, 6689 N Oliphant Ave
- SRB select weekend masses, 4646 N Austin Ave
- SRB school office during normal business hours, 6036 W Eastwood Ave
- SRB Rectory during normal business hours

**Drawings will be held
select Thursdays at 8pm
at Firewater Saloon.**



more info at
srb-chicago.org

ON PASSIVE VS. ACTIVE VOICE

© 2023 John B. Reynolds (jrwrites9@gmail.com)

The Use of Ultrasound in the Preparation of Sectioned and Formed Meat Products. Catchy title, no? Catchy title, no. But for all its lackluster, it is the title I chose for my Master's thesis. I wrote the paper in 1978 and submitted it in partial fulfillment of the requirements of my MS degree. I understood back then that the University of Illinois library would house the original, but I never went looking for it. I keep a copy here at home, though...



I'm looking at it right now, in fact. Which is something I haven't done in decades, btw. But I pulled it off the shelf because today's Gospel brings my thesis to mind. Not that Jesus's teaching about the Beatitudes has anything to do with the use of ultrasound in the preparation of sectioned and formed meat rolls. I find nothing about this in reading between the lines, either. But it's the way the evangelist Matthew writes his account of the story that sparks a memory.

As in, passively. The writer in me is generally not a fan of passive voice. "I banged the drum," for example, is a lot more powerful than "The drum was banged by me." Perhaps things have changed now with scientific writing, but when I was drafting that thesis all those years ago, the authorial "I" was frowned upon. Severely. Which is why my Acknowledgment page says things like, "The author is grateful for..." from beginning to end. Hello. I'm right here.

Avoidance of the authorial "I" is also why I began my Materials and Methods section with, "Boned and trimmed hams were frozen at -30° C prior to analysis and were thawed at 4° C for 12-14 hr prior to grinding." Let it be known that I put the hams in the freezer at -30° C, and that I thawed them at 4° C for 12-14 hours. Reading page after page, though, you'd think I didn't do anything, which brings me to this...

"Blessed are the poor in spirit," Jesus says today, and "Blessed are..." eight more times. Hear it? According to the late Scripture scholar John J Pilch, "the passive voice in each beatitude ("will be comforted," "be filled," etc.) is a strategy used by our ancestors in the faith to avoid saying the name of God. Those... mourning and fasting... will be comforted by whom? By God, of course!" Pilch refers to this usage in the Hebrew and Greek Bible as the "...divine passive voice." How divine!

But getting back to scientific writing, I found a science writing/editing site that maintains: "The active voice promotes simple, straightforward writing. As such, most scientific journals encourage the use of the active voice over the passive voice." Yay! Per the same article, though, use of the passive voice is appropriate "...to emphasize the product (receiver) rather than the agent (performer)." OK. "Blessed," indeed, then, are these many receivers: the poor, the mourners, the meek, those hungry and thirsty for justice, the merciful, the clean of heart, the peacemakers, those persecuted for righteousness' sake, and those insulted because of the Christ. On our best days and more so on our worst, the columnist prays that God--quite actively--blesses us all.

Parish Directory

PARISH STAFF:

Rev. Robert Lojek	Pastor (773) 545 8581 Ext. 36
Rev. Franciszek Florczyk	Associate Pastor
Rev. Brendan Guilfoil	Associate Pastor (773) 777 2666 x206
Rev. Andrzej Łzyk	Liturgy Director (773) 726 3242
Rev. Scott Donahue	Resident
Mr. & Mrs. Jim Schiltz	Dcn. Couple (773) 259 8261
Mr. & Mrs. Bill Frere	Dcn. Couple (773) 777 2666
Mr. Roman Harmata	Pastoral Associate- Ext. 19
Ms. Pat Pomykalski	Business Manager - Ext. 11
Mr. Martin Bracco	Director of Operations (773) 777 2666 x 208
Sr. Anna Strycharz	Director of REP - Ext. 40
Mrs. Marie Blecka	Music Director - Ext. 37
Mrs. Grace Bajan	Polish organist
Sr. Karolina Szymkowiak	Sacristan
Ms. Mary Ann Furphy	Sacristan
Mrs. Barbara Donnelly	Secretary Rectory@srb-chicago.org
Mrs. Dorota Streck	St. Robert Bellermine Rectory Secretary - strectory@gmail.com
Mr. Wayne J. Rybarczyk	St. Constance Rectory Ext. 0
Mr. Patrick Pfaller	Maintenance 312-576-7627 Maintenance

ST ROBERT BELLARMINE CHURCH

RECTORY HOURS:

Phone: (773) 777-2666 Fax (773) 777-2770

Monday - Friday

8:00am - 4:30pm (lunch from 12:00pm - 1:00pm)

Saturday, Sunday - closed

SRB Mobile App: <http://www.parishsolutionsco.com/bellarminoil.html>

FAITH FORMATION OFFICE

6036 West Eastwood Avenue Phone: (773) 934 7593

ST. ROBERT BELLARMINE SCHOOL

6036 West Eastwood Avenue Phone: (773) 725 5133

Catherine Tenzillo, Principal ctenzillo@archchicago.org

SRB School Office Schooloffice@srb-chicago.org

ST. CONSTANCE CHURCH

RECTORY HOURS / BIURO PARAFIALNE:

Phone: (773) 545-8581 ext. 0

Monday, Tuesday, Thursday, and Friday

Poniedziałek, Wtorek, Czwartek, Piątek

8:30am - 5:00pm (lunch from 12:00pm - 1:00pm)

Wednesday, Saturday, Sunday - closed

Środa, Sobota, Niedziela - zamknięte

ST. CONSTANCE SCHOOL:

Address: 5841 W. Strong St. Phone: (773) 283 2311

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

PROGRAM RELIGIJNY:

Address: 5841 W. Strong St. Phone: (773) 545 8581 ext. 40

POLSKA SZKOŁA IM. ŚW. MAKSYMILIANA

MARIJ KOLBE:

Address: 5841 W. Strong St. Phone: (773) 771 1745

MISSIONARY SISTERS OF CHRIST THE KING:

Address: 4910 N. Menard St. Phone: (773) 481 1831

BULLETIN SUBMISSION AND FEEDBACK:

bulletin@maryundoerofknots.org

Due Date: Tuesdays - 5:00pm - 12 days in advance.

SUNDAY MASSES - St. Constance February 5, 2023

MSZE ŚW. NIEDZIELNE - Św. Konstancja 5 lutego 2023

TIME GODZINA	CELEBRANTS CELEBRANCI	LECTORS LEKTORZY	EXTRA-ORDINARY MINISTERS SZAFARZE EUCHARYSTII	ALTAR SERVER MINISTRANCI
4:00pm	Fr. B. Guilfoil	J. Gordon	A. Sanders N. Guagliardo	
7:30am	Fr. R. Lojek	A. McGeever	M. Auffert Sr. Perpetua	
9:00am	Fr. F. Florczyk	K. Wilk A. Zamora	Missionary Sisters A. Zamora	Kamil Burzec Filip Wójcik
10:30am	Fr. L. Lojek	Family Mass C. Manno	C. Micheline J. Baloun	John Pawlowski, Krystian Rosol, Maya Rosol, Nathaniel Ramirez, Julian Kulis
12:30pm	Fr. A. Izyk	G. Pinas R. Harmata	Missionary Sisters R. Harmata	Adrian Blachniec, Patryk Archacki, Adrian Sieklucki Oliver Gromek, Kacper Grych, Jakub Cłapa
7:00pm	Fr. F. Florczyk	J. Gladysz K Chmielewski	Missionary Sisters	

ST. ROBERT BELLARMINE SUNDAY MASSES FEBRUARY 5, 2023

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRAORDINARY MINISTERS	ALTAR SERVER
5:15 PM	Fr S. Donahue	Walter Felckowski	Kathleen Fergus Jim Ryan Pat Zyburt	Vivianna Pelligrino-Shores Sam Ruffatto Patrick Skocz
9:00 AM	Fr. B. Guilfoil	Edward Day	Paul Eifert Trina Eifert Kathy Ernst	Christopher Birt Carter Corrigan Matthew Mezydlo
12:00 PM	Fr. B. Guilfoil	Rich Madro	Erin Bastian Mary Ann Glowacz Patrick Mullane	Liam Leeders Joseph Sarau-Young Ryan Sarau-Young

Mary, Undoer of Knots Offertory Collections, January 22, 2023

Sunday Collection	-	\$ 12,880.00
Give Central	-	\$ 2,610.00
Total	-	\$ 15,490.00
Second Collection for Latin America		
	-	\$ 4,287.00

Thank you for Your Generosity
Bóg zapłać za Waszą hojność!

Spotkanie Marszałków

odbędzie się 5 lutego w kościele
św. Konstancji po każdej Mszy Św. w j. polskim.
(*Polish ushers meeting*)

Dear Parishioners,

If you want the intention of the Holy Mass published in the bulletin, please order it at the parish office 4 weeks in advance.

Drodzy Parafianie,

Jeśli pragniecie, aby intencja Mszy Św. ukazała się w biuletynie, należy ją zgłosić do biura 4 tygodnie wcześniej.